

### III. MELLÉKLET

A csatlakozási okmány 21. cikkében hivatkozott lista

#### 1. A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA

##### A SZAKKÉPESÍTÉSEK KÖLCSÖNÖS ELISMERÉSE

31992 L 0051: A Tanács 1992. június 18-i 92/51/EGK irányelve a 89/48/EGK irányelvet kiegészítve, a szakoktatás és szakképzés elismerésének második általános rendszeréről (HL L 209. szám, 1992.7.24., 25. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31994 L 0038: A Bizottság 1994.7.26-i 94/38/EK irányelve (HL L 217. szám, 1994.8.23., 8. o.),
- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31995 L 0043: A Bizottság 1995.7.20-i 95/43/EK irányelve (HL L 184. szám, 1995.8.3., 21. o.),
- 31997 L 0038: A Bizottság 1997.6.20-i 97/38/EK irányelve (HL L 184. szám, 1997.7.12., 31. o.),

- 32000 L 0005: A Bizottság 2000.2.25-i 2000/5/EK irányelve (HL L 54. szám, 2000.2.26., 42. o.),
- 32001 L 0019: Az Európai Parlament és a Tanács 2001.5.14-i 2001/19/EK irányelve (HL L 206. szám, 2001.7.31., 1. o.).

Ahol szükséges, a Bizottság az új tagállamok csatlakozásának figyelembe vétele érdekében az irányelv 15. cikkében meghatározott eljárásnak megfelelően a csatlakozás időpontját megelőzően kiigazítja a 92/51/EGK irányelvet azzal a céllal, hogy:

- a) a C. mellékletet a csatlakozás időpontjától kezdődő hatállyal a következő paramedicinális és szociálpedagógiai képzésekkel egészítse ki:
  - Cseh Köztársaság: fizioterapeuta (»Fyzioterapeut«), népegészségvédelmi asszisztens (»Asistent ochrany veřejného zdraví«), orvosi laboratóriumi asszisztens (»Zdravotní laborant«), röntgenasszisztens (»Radiologický asistent«), fogtechnikus (»Zubní technik«), gyógyszerész laboratóriumi asszisztens (»Farmaceutický asistent«), ortopédiai és művégtag technikus (»Ortoticko— protetický technik«), gyermekápoló (»Dětská sestra«), táplálkozási terapeuta (»Nutriční terapeut«);

— Szlovákia: tánctanár alapfokú művészeti iskolában (»učiteľ tanca na základných umeleckých školách«), közegészségügyi és járványügyi asszisztens (»asistent hygienickej služby/asistent hygieny a epidemiológie«), rehabilitációs munkás/asszisztens (»rehabilitačný pracovník«/»rehabilitačný asistent«), ortopédiai technikus (»ortopedický technik«), fogtechnikus (»zubný laborant«/»zubný technik«), táplálkozási asszisztens (»diétna sestra«/»asistent výživy«), egészségvédelmi asszisztens (»zdravotnícky asistent«), masszőr (»masér«), orvosi laboratóriumi asszisztens (»zdravotnícky laborant«), gyógyszerész laboratóriumi asszisztens (»farmaceutický laborant«);

b) a D. mellékletet a csatlakozás időpontjától kezdődő hatállyal a következő speciális struktúrájú képzésekkel egészítse ki:

— Litvánia: a 3. és a 4. képesítési szint eléréséhez vezető szabályozott képzések, amelyeket nemzeti szakképesítésként ismernek el a Litván Köztársaságban. Ezeket a képesítési szinteket a következők szerint határozzák meg:

— 3. szint: alkalmasság komplex szakmai tevékenységek ellátására olyan területeken, amelyek megfelelően felelősségteljes és független döntések meghozatalát igénylik. Szükséges egy csoport tevékenysége megszervezésének és vezetésének elsajátítása. Hároméves oktatás és szakképzés elvégzését követően »Szakmai Képesítő oklevelet« (»Profesinio mokymo diplomas«) állítanak ki;

- 4. szint: alkalmasság komplex szakmai tevékenységek ellátására olyan területeken, amelyek felelősséget, függetlenséget, megalapozott ismereteket és sajátos képességeket igényelnek. Szükséges egy csoport tevékenysége megszervezésének és vezetésének elsajátítása. Három-, négyéves oktatás és szakképzés elvégzését követően »Magasabb szintű szakmai képesítői oklevelet« (»Aukštesniojo mokslo diplomas«) állítanak ki.”.

## 2. MEZŐGAZDASÁG

### A. MEZŐGAZDASÁGI JOGSZABÁLYOK

32000 R 1622: A Bizottság 2000. július 24-i 1622/2000/EK rendelete a borpiac közös szervezéséről szóló 1493/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazásának egyes részletes szabályai megállapításáról, valamint a borászati eljárások és kezelések közösségi kódexének létrehozásáról (HL L 194. szám, 2000.7.31., 1.o.), az alábbi módosításokkal:

- 32000 R 2451: A Bizottság 2000.11.7-i 2451/2000/EK rendelete (HL L 282. szám, 2000.11.8., 7. o.),

- 32001 R 0885: A Bizottság 2001.4.24-i 885/2001/EK rendelete (HL L 128. szám, 2001.5.10., 54. o.),
- 32001 R 1609: A Bizottság 2001.8.6-i 1609/2001/EK rendelete (HL L 212. szám, 2001.8.7., 9. o.),
- 32001 R 1655: A Bizottság 2001.8.14-i 1655/2001/EK rendelete (HL L 220. szám, 2001.8.15., 17. o.),
- 32001 R 2066: A Bizottság 2001.10.22-i 2066/2001/EK rendelete (HL L 278. szám, 2001.10.23., 9. o.),
- 32002 R 2244: A Bizottság 2002.12.16-i 2244/2002/EK rendelete (HL L 341. szám, 2002.12.17., 27. o.).

Adott esetben és a borpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1493/1999/EK tanácsi rendelet 75. cikkében említett eljárásnak megfelelően, a Bizottság a csatlakozás időpontjáig a XIII. melléklet módosítására vonatkozó határozatot fogadja el abból a célból, hogy a „Késői szüretelésű bor” és a „Válogatott szüretelésű bor” magyar minőségi borok maximális illósavtartalma 25 milliekvivalens/liter értékben határozza meg.

## B. ÁLLAT- ÉS NÖVÉNY-EGÉSZSÉGÜGYI JOGSZABÁLYOK

### I. ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI JOGSZABÁLYOK

1. 31964 L 0432: A Tanács 1964. június 26-i 64/432/EGK irányelve a szarvasmarhafélék és a sertések Közösségen belüli kereskedelmét érintő állat-egészségügyi problémákról (HL P 121. szám, 1964.7.29., 1977. o.), az alábbi utolsó módosítással és naprakésszé tétellel:

— 31997 L 0012: A Tanács 1997.3.17-i 97/12/EGK irányelve (HL L 109. szám, 1997.4.25., 1. o.),

az alábbi későbbi módosításokkal:

— 31998 L 0046: A Tanács 1998.6.24-i 98/46/EK irányelve (HL L 198. szám, 1998.7.15., 22. o.),

— 32000 D 0504: A Bizottság 2000.7.25-i 2000/504/EK irányelve (HL L 201. szám, 2000.8.9., 6. o.),

— 32000 L 0015: Az Európai Parlament és a Tanács 2000.4.10-i 2000/15/EK irányelve (HL L 105. szám, 2000.5.3., 34. o.),

— 32000 L 0020: Az Európai Parlament és a Tanács 2000.5.16-i 2000/20/EK irányelve (HL L 163. szám, 2000.7.4., 35. o.),

- 32001 D 0298: A Bizottság 2001.3.30-i 2000/298/EK határozata (HL L 102. szám, 2001.4.12., 63. o.),
- 32002 R 0535: A Bizottság 2002.3.21-i 535/2002/EK rendelete (HL L 80. szám, 2002.3.23., 22. o.),
- 32002 R 1226: A Bizottság 2002.7.8-i 1226/2002/EK rendelete (HL L 179. szám, 2002.7.9., 13. o.).

Ahol szükséges, a Bizottság a 64/432/EGK tanácsi irányelv 17. cikkében meghatározott eljárásnak megfelelően, a csatlakozás időpontjáig meghozza az új tagállamok szarvasmarha-tuberculosistól, szarvasmarha-brucellózistól, Aujeszky-féle betegségtől, enzootiás szarvasmarha-leucosistól, gastroenteritis tranmissibilistól és brucella suistól mentes területként történő elismeréséről szóló határozatokat.

2. 31991 L 0068: A Tanács 1991. január 28-i 91/68/EGK irányelve a juh- és kecskefélék Közösségen belüli kereskedelmére irányadó állat-egészségügyi feltételekről (HL L 46. szám, 1991.2.19., 19. o.), az alábbi módosításokkal:

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31994 D 0164: A Bizottság 1994.2.18-i 94/164/EK határozata (HL L 74. szám, 1994.3.17., 42. o.),
- 31994 D 0953: A Bizottság 1994.12.20-i 94/953/EK határozata (HL L 371. szám, 1994.12.31., 14. o.),
- 32001 D 0298: A Bizottság 2001.3.30-i 2001/298/EK határozata (HL L 102. szám, 2001.4.12., 63. o.),
- 32001 L 0010 : Az Európai Parlament és a Tanács 2001.5.22-i 2001/10/EK irányelve (HL L 147. szám, 2001.5.31., 41. o.),
- 32002 D 0261: A Bizottság 2002.3.25-i 2002/261/EK határozata (HL L 91. szám, 2002.4.6., 31. o.).



Ahol szükséges, a Bizottság a 91/68/EGK tanácsi rendelet 15. cikkében meghatározott eljárásnak megfelelően, a csatlakozás időpontjáig meghozza az új tagállamok brucellózistól (*melitensis*) és fertőző agalacticától mentes területként történő elismeréséről szóló határozatokat.

## II. NÖVÉNY-EGÉSZSÉGÜGYI JOGSZABÁLYOK

31968 L 0193: A Tanács 1968. április 9-i 68/193/EGK irányelve a vegetatív szőlőszaporítóanyagok forgalmazásáról (HL L 93, 1968.4.17., 15. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31971 L 0140: A Tanács 1971.3.22-i 71/140/EGK irányelve (HL L 71. szám, 1971.3.25., 16. o.),
- 11972 B: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány - a Dán Királyság, Írország és az Egyesült Királyság csatlakozása (HL L 73. szám, 1972.3.27., 14. o.),
- 31974 L 0648: A Tanács 1974.12.9-i 74/648/EGK irányelve (HL L 352. szám, 1974.12.28., 43. o.),
- 31977 L 0629: A Bizottság első 1977.9.28-i 77/629/EGK irányelve (HL L 257. szám, 1977.10.8., 27. o.),
- 31978 L 0692: A Tanács 1978.7.25-i 78/692/EGK irányelve (HL L 236. szám, 1978.8.26., 13. o.),

- 11979 H: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány - a Görög Köztársaság csatlakozása (HL L 291. szám, 1979.11.19., 17. o.),
- 31982 L 0331: A Bizottság 1982.5.6-i 82/331/EGK irányelve (HL L 148. szám, 1982.5.27., 47. o.),
- 31985 R 3768: A Tanács 1985.12.20-i 3768/85/EGK rendelete (HL L 362. szám, 1985.12.31., 8. o.),
- 31986 L 0155: A Tanács 1986.4.22-i 86/155/EGK irányelve (HL L 118. szám, 1986.5.7., 23. o.),
- 31988 L 0332: A Tanács 1988.6.13-i 88/332/EGK irányelve (HL L 151. szám, 1988.6.17., 82. o.),
- 31990 L 0654: A Tanács 1990.12.4-i 90/654/EGK irányelve (HL L 353. szám, 1990.12.17., 48. o.),
- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány - az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 32002 L 0011: A Tanács 2002.2.14-i 2002/11/EK irányelve (HL L 53. szám, 2002.2.23., 20. o.).

„Amennyiben szükséges, a 68/193/EGK tanácsi irányelv 17. cikkében meghatározott eljárásnak megfelelően a Bizottság a csatlakozás időpontjában határozatot hoz, amellyel a 18a. cikkben meghatározott feltételek szerint Lengyelországot részben vagy teljes mértékben mentesíti az ezen irányelv alkalmazására vonatkozó kötelezettség alól.”

2. 32000 L 0029: A Tanács 2000. május 8-i 2000/29/EK irányelve a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről (HL L 169. szám, 2000.7.10., 1. o.), az alábbi módosításokkal:

— 32001 L 0033: A Bizottság 2001.5.8-i 2001/33/EK irányelve (HL 127. szám, 2001.5.9., 42. o.),

— 32002 L 0028: A Bizottság 2002.3.19-i 2002/28/EK irányelve (HL L 77. szám, 2002.3.20., 23. o.),

— 32002 L 0036: A Bizottság 2002.4.29-i 2002/36/EK irányelve (HL L 116. szám, 2002.5.3., 16. o.).

A csatlakozás időpontját megelőzően és az új tagállamok csatlakozásának figyelembe vétele érdekében a Bizottság, az irányelv 18. cikkében meghatározott eljárás szerint, szükség esetén módosítja a 2000/29/EK irányelvet, elsősorban a következőkkel való kiegészítése céljából:

— *Dendrolimus sibiricus* (Tschetverikov) az I. melléklet A. része I.(a) szakaszának 10. pontjához;

— növények listája (*Ambrosia*-spp.), az I. melléklet A. része II. szakaszának e) pontjaként.

### 3. HALÁSZAT

1. 31994 R 1626: A Tanács 1994.6.27-i 1626/94/EK rendelete a Földközi-tenger halászati erőforrásainak védelmére irányuló bizonyos technikai intézkedések megállapításáról (HL L 171. szám, 1994.7.6., 1. o.), az alábbi módosításokkal:
  - 31996 R 1075: A Tanács 1996.6.10-i 1075/96/EK rendelete (HL L 142. szám, 1996.6.15., 1. o.),
  - 31998 R 0782: A Tanács 1998.4.7-i 782/98/EK rendelete (HL L 113. szám, 1998.4.15., 6. o.),
  - 31999 R 1448: A Tanács 1999.6.24-i 1448/1999/EK rendelete (HL L 167. szám, 1999.7.2., 7. o.),
  - 32000 R 0812: A Tanács 2000.4.17-i 812/2000/EK rendelete (HL L 100. szám, 2000.4.20., 3. o.),
  - 32000 R 2550: A Tanács 2000.11.17-i 2550/2000/EK rendelete (HL L 292. szám, 2000.11.21., 7. o.),
  - 32001 R 0973: A Tanács 2001.5.14-i 973/2001/EK rendelete (HL L 137. szám, 2001.5.19., 1. o.).

A Tanács Málta csatlakozásának időpontját megelőzően, a Máltára vonatkozó védelmi intézkedések elfogadása érdekében módosítja a 1626/94/EK rendeletet, az alábbi irányvonalaknak megfelelően:

- a 25 mérföldes gazdálkodási övezetben a halászatot — az alábbi kivételektől eltekintve — a kisipari jellegű partmenti halászatra, vagyis az olyan 12 méternél rövidebb összhosszúságú halászhajókra kell korlátozni, amelyek nem használnak motorerővel vontatott halászfelszereléseket. A 12 méternél rövidebb halászhajók összes halászati erő kifejtése nem haladhatja meg a korábbi évek szintjét;
- ugyanakkor a 25 mérföldes gazdálkodási övezeten belül bizonyos vonóhálós területeken a legfeljebb 24 méter összhosszúságú vonóhálós halászhajók is halászhatnak. A vonóhálós halászhajók motorteljesítményben (kW) mért teljes halászati kapacitása a 25 mérföldes gazdálkodási övezetben nem haladhatja meg a 2000—2001. években tapasztalt szintet, a 200 méternél sekélyebb vízben halászó egyes vonóhálós halászhajók motorteljesítménye pedig nem haladhatja meg a 185 kW-ot (250 LE). E határértékek az új megalapozott tudományos eredmények fényében, az illetékes tudományos testületek ajánlásainak megfelelően felülvizsgálhatóak.
- A *lampuki* (*Coryphaena hippurus* — aranymakrahal) halászatában résztvevő halászhajók száma nem haladhatja meg a 130-at. Az általában augusztustól decemberig tartó halászati időszakra a FAD (halak csoportosulásának mesterséges előidézésére kialakított búvóhely) elosztásának és elhelyezésének valamennyi közösségi halász számára megkülönböztetésmentesen nyitva kell állnia, a nem máltai halászok számára azonban csak a 12 mérföldes övezeten kívül;

- Valamennyi, a 25 mérföldes gazdálkodási övezeten belüli halászat folytatására jogosult 12 métert meghaladó összhosszúságú, fenékhálóval felszerelt hajóról, „lampara” erszénes kerítőhálóval felszerelt halászhajóról, *lampuki*-ra halászó FAD-dal felszerelt halászhajóról és tonhalra valamint egyéb vándorhalfajokra halászó, mélytengeri erszénes kerítőhálóval felszerelt halászhajóról lista készül. A halászati erő kifejtés növekedésének minden esetben biztosítani kell az övezet fenntartható védelmét.

A fenti lista összeállítására, a halászatierőkifejtés-ellenőrző rendszerre, és amennyiben szükséges, a 25 mérföldes övezeten belüli *lampuki*-halászatra vonatkozó részletes szabályokat a halászat és akvakultúra közösségi rendszerének létrehozásáról szóló 3760/92/EGK<sup>1</sup> tanácsi rendelet 18. cikkében meghatározott eljárásnak megfelelően kell elfogadni. A hatékony ellenőrzési módszereket a közösségi vívmányokkal összhangban kell megállapítani.

A fenti halászati erő kifejtés-gazdálkodási rendszer feltételeit, az állományok védelmére kifejtett hatásuk értékelése érdekében, Málta csatlakozásakor az új megalapozott tudományos eredmények fényében, az illetékes tudományos testületek ajánlásainak megfelelően felül kell vizsgálni.

Málta csatlakozásakor a különböző halászeszközök közötti esetleges ütközéseket, és csökkentésük lehetséges módjainak kérdését közösségi szinten kell kezelni.

---

<sup>1</sup> HL L 389. szám, 1992.12.31., 1. o.

A halászati erőforrások védelmére vonatkozó bizonyos technikai intézkedések megállapításáról szóló 894/97/EK rendelet módosításáról szóló 1239/98/EK<sup>1</sup> tanácsi rendelettel összhangban, a 25 mérföldes gazdálkodási övezeten belül tilos húzóhálókat használni.

Ezeket a védelmi intézkedéseket megkülönböztetés-mentesen és a 25 mérföldes gazdálkodási övezet egészén alkalmazni kell.

A fenti megoldás nem érinti a másodlagos joganyag fejlődését ezen a területen.

2. 31998 R 0088 : A Tanács 1997. december 18-i 88/98/EK rendelete a Balti-tenger, a Bæltek és az Øresund vizei halászati erőforrásainak védelme érdekében bizonyos technikai intézkedések megállapításáról (HL L 9. szám, 1998.1.15., 1. o.), az alábbi módosítással:

— 31998 R 1520: A Tanács 1998.7.13-i 1520/98/EK rendelete (HL L 201. szám, 1998.7.17., 1. o.).

A Tanács a csatlakozás időpontját megelőzően a szükséges védelmi intézkedések elfogadása érdekében módosítja a 88/98/EK rendeletet az alábbi iránymutatásoknak megfelelően:

---

<sup>1</sup> HL L 171. szám, 1998.6.17., 1. o.

- a Rigai-öbölben halászat folytatására engedéllyel rendelkező halászhajók motorteljesítménye nem haladhatja meg a 221 kW-t;
- a Rigai-öbölben halászat folytatására engedéllyel rendelkező halászhajókról lista készül, annak érdekében, hogy a motorteljesítményben (kW) mért teljes halászati kapacitás ne haladja meg a Rigai-öbölben a 2000–2001-es években mért szintet.

A Rigai-öböl esetében alkalmazandó lista összeállítására és a halászatierőkifejtés-ellenőrző rendszerre vonatkozó részletes szabályokat a halászat és akvakultúra közösségi rendszerének létrehozásáról szóló 3760/92/EGK tanácsi rendelet<sup>1</sup> 18. cikkében meghatározott eljárással összhangban kell elfogadni.

Ezeket a védelem érdekében elfogadott technikai intézkedéseket megkülönböztetés-mentesen és a Rigai-öböl egész területén alkalmazni kell.

A fenti megoldás nem érinti a másodlagos joganyag fejlődését ezen a területen.

---

<sup>1</sup> HL L 389. szám, 1992.12.31., 1. o.



#### 4. STATISZTIKA

1. 31977 D 0144: A Bizottság 1976. december 22-i 77/144/EGK határozata az egyes gyümölcsfafajok ültetvényeire vonatkozó felmérések adatainak gépi olvasásra alkalmas formába történő átírására irányadó egységes kódok és szabályok megállapításáról, valamint az e vizsgálatokba bevont termőterületek határainak megállapításáról (HL L 47. szám, 1977.2.18., 52. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31981 D 0433: A Bizottság 1982.5.7-i 81/433/EGK határozata (HL L 167. szám, 1981.6.24., 12. o.),
- 31985 D 0608: A Bizottság 1985.12.13-i 85/608/EGK határozata (HL L 373. szám, 1985.12.31., 59. o.),
- 31987 D 0228: A Bizottság 1987.3.16-i 87/228/EGK határozata (HL L 94. szám, 1987.4.8., 32. o.),
- 31991 D 0618: A Bizottság 1991.11.18-i 91/618/EGK határozata (HL L 333. szám, 1991.12.4., 23. o.),
- 31995 D 0531: A Bizottság 1995.11.29-i 95/531/EK határozata (HL L 302. szám, 1995.12.15., 37. o.),
- 31996 D 0689: A Bizottság 1996.11.25-i 96/689/EK határozata (HL L 318. szám, 1996.12.7., 14. o.).

A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozására tekintettel az I. melléklet „Részletes rendelkezések” részének 1) „Ország” és 2) „Termőterület” pontjait, valamint a III. mellékletet a megfelelő helyeken ki kell igazítani.

2. 31979 D 0491: A Bizottság 1979. május 17-i 79/491/EGK határozata a szőlőterületekre vonatkozó alapfelmérések adatainak gépi olvasásra alkalmas formába történő átírására vonatkozó egységes kódok és szabályok megállapításáról (HL L 129. szám, 1979.5.28., 9. o.), az alábbi módosításokkal:

— 31985 D 0620: A Bizottság 1985.12.13-i 85/620/EGK határozata (HL L 379. szám, 1985.12.31., 1. o.),

— 31996 D 0020: A Bizottság 1995.12.19-i 96/20/EK határozata (HL L 7. szám, 1996.1.10., 6. o.),

— 31999 D 0661: A Bizottság 1999.9.9-i 99/661/EK határozata (HL L 261. szám, 1999.10.7., 42. o.).

A csatlakozást követően az Agrárstatisztikai Állandó Bizottság, a Bizottság javaslata alapján a lehető leghamarabb jóváhagyja az új tagállamok borvidékeinek és kódjainak listáját, amellyel a II. mellékletet ki kell egészíteni.

3. 31980 D 0765: A Bizottság 1980. július 8-i 80/765/EGK határozata a szőlőterületekre vonatkozó időközi statisztikai felmérések adatainak gépi olvasásra alkalmas formába történő átírására vonatkozó egységes kódok és szabályok megállapításáról (HL L 213. szám, 1980.8.16., 34. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31985 D 0621: A Bizottság 1995.12.13-i 85/621/EGK határozata (HL L 379. szám, 1985.12.31., 12. o.),
- 31996 D 0020: A Bizottság 1995.12.19-i 96/20/EK határozata (HL L 7. szám, 1996.10.1., 6. o.),
- 31999 D 0661: A Bizottság 1999.9.9-i 99/661/EK határozata (HL L 261. szám, 1999.10.7., 42. o.).

A csatlakozást követően az Agrárstatisztikai Állandó Bizottság, a Bizottság javaslata alapján a lehető leghamarabb jóváhagyja az új tagállamok borvidékeinek és kódjainak listáját, amellyel a II. mellékletet ki kell egészíteni.

4. 31994 D 0432: A Bizottság 1994. május 30-i 94/432/EK határozata a 93/23/EGK tanácsi irányelvnek a sertésállományra és -tenyésztésre vonatkozó statisztikai felmérések tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 179. szám, 1994.7.13., 22. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31995 D 0380: A Bizottság 1995.9.18-i 95/380/EK határozata (HL L 228. szám, 1995.9.23., 25. o.),
- 31999 D 0047: A Bizottság 1999.1.8-i 1999/47/EK határozata (HL L 15. szám, 1999.1.20., 10. o.),
- 31999 D 0547: A Bizottság 1999.7.14-i 1999/547/EK határozata (HL L 209. szám, 1999.8.7., 33. o.).

A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozására tekintettel a IV. melléklet a)–e) pontját a megfelelő helyeken ki kell igazítani.

5. 31994 D 0433: A Bizottság 1994. május 30-i 94/433/EK határozata a 93/24/EGK tanácsi irányelvnek a szarvasmarha-állományra és -tenyésztésre vonatkozó statisztikai felmérések tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról és az említett irányelv módosításáról (HL L 179. szám, 1994.7.13., 27. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31995 D 0380: A Bizottság 1995.9.18-i 95/380/EK határozata (HL L 228. szám, 1995.9.23., 25. o.),
- 31999 D 0047: A Bizottság 1999.1.8-i 1999/47/EK határozata (HL L 15. szám, 1999.1.20., 10. o.),
- 31999 D 0547: A Bizottság 1999.7.14-i 1999/547/EK határozata (HL L 209. szám, 1999.8.7., 33. o.).

A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozására tekintettel az V. melléklet a)–e) pontját a megfelelő helyeken ki kell igazítani.

## 5. REGIONÁLIS POLITIKA ÉS A STRUKTURÁLIS ESZKÖZÖK ÖSSZEHANGOLÁSA

31999 R 1260: A Tanács 1999. június 21-i 1260/1999/EK rendelete a strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról (HL L 161. szám, 1999.6.26., 1. o.), az alábbi módosítással:

- 32001 R 1447: A Tanács 2001.6.28-i 1447/2001/EK rendelete (HL L 198. szám, 2001.7.21., 1. o.)

A 1260/1999 /EK tanácsi rendelet 4. cikke (4) bekezdésének első albekezdése alapján a Bizottság, amennyiben szükséges és az érintett tagállammal részletesen egyeztetve, a csatlakozást követően a lehető legkorábban határozattal állapítja meg a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia azon térségeit felsoroló listákat, amelyek a strukturális alapok 2. célkitűzésének keretében a csatlakozás időpontjától 2006-ig tartó időszakban támogatásra jogosultak. E határozatokban figyelembe kell venni az egyes tagállamokra vonatkozóan az ezen okmánnyal módosított 1999/503EK bizottsági határozatban rögzített népességmaximumokat.